

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1982-1983

16 JUNI 1983

**WETSONTWERP
tot wijziging van de artikelen 70 en 139bis
van de gemeentewet**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT (1)
UITGEBRACHT DOOR DE HEER BREYNE

DAMES EN HEREN,

De Minister verklaart dat het voorliggend ontwerp betrekking heeft op de vraag welke documenten van de gemeentelijke begroting en rekeningen aan de raadsleden moeten worden overgebracht.

Het oorspronkelijk wetsvoorstel van de heer Vankeirsbilck (*Stuk nr 550/1, 1979-1980*) strekte ertoe de bestaande wettelijke beschikking (art. 70 van de gemeentewet) en de interpretatie die in de praktijk eraan wordt gegeven om te zetten in een wettelijke verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen om het voorstel van begroting ieder jaar « volledig » ter beschikking te stellen van de gemeenteraadsleden minstens zeven vrije dagen vóór de dag van de vergadering.

Het voorstel werd, geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, aangenomen op 30 april 1981.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer J.-B. Delhaye.

A. — Leden : de heren Breyne, Cardoen, Detremmerie, Jérôme, Suykerbuyk, Tant, Vankeirsbilck. — Bogaerts, J.-B. Delhaye, De Loor, Guillaume, M. Harmignies, Lafosse, Temmerman. — Cornet d'Elzius, Evers, Huylebroeck, Pans, Van Belle, Mevr. Van den Poel-Welkenhuyzen. — De heren De Beul, Desseyn. — Nols.

B. — Plaatsvervangers : de heren Beerden, Coppieters, Desutter, Grafé, Marchand, Thys, Van Wambeke, Willems. — Mevr. Brenez, de heren M. Colla, Collignon, Laridon, Onkelinx, Perdieu, Ramaekers, Rubens. — De Grève, Denys, Flamant, Militis, Mundeleer, Poswick, Taelman. — Anciaux, Gabriels, Van Biervliet. — Clerfayt, Defosset.

Zie :

372 (1981-1982) :

— Nr 1 : Ontwerp gewijzigd door de Senaat.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1982-1983

16 JUIN 1983

**PROJET DE LOI
modifiant les articles 70 et 139bis
de la loi communale**

RAPPORT

FAIT
AU NOM DE LA COMMISSION DE L'INTERIEUR
DES AFFAIRES GENERALES ET DE
LA FONCTION PUBLIQUE (1) PAR M. BREYNE

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Ministre déclare que le présent projet a pour objet de définir quels documents concernant le budget et les comptes communaux doivent être transmis aux membres du conseil.

La proposition initiale de M. Vankeirsbilck (*Doc. n° 550/1, 1979-1980*) visait à prévoir, dans le cadre de la disposition légale existante (art. 70 de la loi communale) et de son interprétation, l'obligation légale pour le Collège des bourgmestre et échevins de mettre chaque année la proposition de budget intégrale à la disposition des membres du conseil communal sept jours francs au moins avant la date de la séance.

La proposition amendée a été adoptée par la Chambre des représentants le 30 avril 1981.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. J.-B. Delhaye.

A. — Membres : MM. Breyne, Cardoen, Detremmerie, Jérôme, Suykerbuyk, Tant, Vankeirsbilck. — Bogaerts, J.-B. Delhaye, De Loor, Guillaume, M. Harmignies, Lafosse, Temmerman. — Cornet d'Elzius, Evers, Huylebroeck, Pans, Van Belle, Mme Van den Poel-Welkenhuyzen. — MM. De Beul, Desseyn. — Nols.

B. — Suppléants : MM. Beerden, Coppieters, Desutter, Grafé, Marchand, Thys, Van Wambeke, Willems. — Mme Brenez, MM. M. Colla, Collignon, Laridon, Onkelinx, Perdieu, Ramaekers, Rubens. — De Grève, Denys, Flamant, Militis, Mundeleer, Poswick, Taelman. — Anciaux, Gabriels, Van Biervliet. — Clerfayt, Defosset.

Voir :

372 (1981-1982) :

— № 1 : Projet amendé par le Sénat.

Tijdens de besprekking in de Senaat werd de bedenking gemaakt dat eenzelfde mededelingsverplichting zou moeten gelden voor de rekeningen.

Door de Regering werd een amendement ingediend om aan deze bekommernis tegemoet te komen en dit door een wijziging van artikel 139bis van de gemeentewet.

In openbare zitting van de Senaat werd door de heer Gramme een amendement voorgesteld dat ertoe strekte de verantwoordingsnota bij de rekening, die aan de voogdijoverheid moet worden overgemaakt, uit te sluiten van de verplichting tot mededeling aan de raadsleden. Het aldus geamendeerde ontwerp werd door de Senaat aangenomen op 7 juli 1982.

De leden van de commissie maken geen bezwaar tegen de door de Senaat geamendeerde tekst.

Een lid achtte het evenwel wenselijk in de Nederlandse tekst van artikel 2 de woorden « de bijgevoegde verantwoording » te vervangen door de woorden « de verantwoordingsstukken ».

Het ontwerp wordt eenparig door de 12 aanwezige leden aangenomen.

De Rapporteur,
P. BREYNE.

De Voorzitter,
J.-B. DELHAYE.

Au cours de la discussion au Sénat, la réflexion a été formulée que la même règle de communication obligatoire devrait s'appliquer aux comptes.

Le Gouvernement a présenté un amendement visant à modifier l'article 139bis de la loi communale en vue de répondre à cette préoccupation.

En séance publique du Sénat, M. Gramme a proposé un amendement visant à ne pas faire porter l'obligation de communication aux membres du conseil sur l'annexe justificative jointe au compte qui doit être transmis à l'autorité de tutelle. Le projet ainsi amendé a été adopté par le Sénat le 7 juillet 1982.

Les membres de la commission n'ont aucune objection à formuler à l'encontre du texte adopté par le Sénat.

Un membre estime qu'il serait souhaitable de remplacer dans le texte néerlandais de l'article 2 les mots « de bijgevoegde verantwoording » par les mots « de verantwoordingsstukken ».

Le projet est adopté à l'unanimité par les 12 membres présents.

Le Rapporteur,
P. BREYNE.

Le Président,
J.-B. DELHAYE.

ERRATUM

Art. 2.

In de Nederlandse tekst op de vierde en de vijfde regel leze men « de verantwoordingsstukken » in plaats van « de bijgevoegde verantwoording ».

ERRATUM

Art. 2.

Dans le texte néerlandais, à la quatrième et à la cinquième ligne, lire « de verantwoordingsstukken » au lieu de « de bijgevoegde verantwoording ».